Brandt
Blomberg
Hvítvørur til føroyska húsarhaldið
Turkitrumla
5 kg av klæðum
Tíðarstýrd til lágan og høgan tempereatur
prísur fyrr 5.395,-
Nú 4.795,-
pf Klement Petersen
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

Brandt
Blomberg
Hvítvørur til føroyska húsarhaldið
6 kg turr klæðir
600-1600 snúningar
Vaskimaskina
prísur fyrr 6.295,-
Nú 5.595,-
pf Klement Petersen
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

Brandt
Blomberg
Hvítvørur til føroyska húsarhaldið
* Glas keramikk plátur
* Yvir- og undirvarma
* Heita luft
prísur fyrr 7.995,-
Nú 6.995,-
pf Klement Petersen
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

Brandt
Blomberg
Hvítvørur til føroyska húsarhaldið
Vaskimaskina
✓ 6 kg turr klæðir
✓ 600-1600 snúningar
✓ Tíðarstýring 1-24 tímar
✓ Orkuklassi A
✓ Vaskievni A
✓ Centrifugeringsevni A
prísur fyrr 9.995,-
Nú 8.995,-
pf Klement Petersen
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

TÓRSHAVNAR KOMMUNA

Kostrøktarstarvsfólk

Søkt verður eftir kostrøktarstarvsfólki til nøkur av býlingshúsunum hjá Tórshavnar kommunu. Talan er um størv 8-10 tímar um vikuna. Viðkomandi skal standa fyri at gera millummála og innkeypi av mati.

Býlingshúsini eru dagstovnar við vøggustovu- og barnagarðsbørnum.

Vit ynskja at umsøkjarin
- hevur áhuga at gera heilsugóðan mat til børnini.
- er røkin álítandi og hevur áhuga at hava børnini við í arbeiðinum.

Ætlanin er, at viðkomandi skal fáa tímaløn og saman við leiðaranum leggja arbeiðstíðina tilrættis.

Setunarviðurskifti
Størvini eru at seta skjótast tilber og vera lønt eftir avvarandi sáttmála.

Umsóknir við møguligum prógvum skulu vera avvarandi býlingshúsi í hendi innan 25. februar 2002. Vinarliga skriva til tað býlingshúsið áhugi er fyri:

Býlingshúsið á Norðasta Horni
Granagøta 5
100 Tórshavn
Tlf. 310905

Býlingshúsið á Flat
Per Mohrsvegur 11
100 Tórshavn
Tlf. 318371

Býlingshúsið á Ternuryggi
Turiðargøta 5 a
100 Tórshavn
Tlf. 318626

Býlingshúsið undir Brúnni
Smærugøta 9 b
100 Tórshavn
Tlf. 319180

Dagstovnurin í Øksnagerði
Øksnagerði
100 Tórshavn
Tlf.319959

Býlingshúsið undir Fjallið
Fjallsgøta 25
100 Tórshavn
Tlf. 314665

Býlingshúsið millum Gilja
Millum Gilja
188 Hoyvík
Tlf. 318372

Býlingshúsið inni á Gøtu
Ovaragøta 30 b
188 Hoyvík
Tlf. 317701

SNARSKIVAN

Reingerð

Søkt verður eftir fólki at gera reint á Matrikulstovuni umleið 10 tímar um vikuna. Starvið skal setast skjótast gjørligt.

Umsóknir skulu vera skrivligar.

Matrikulstovan
Boks 327 · 110 Tórshavn

Glarsmiðjan

Orsakað av umbygging er handilin afturlatin frá hósdegnum 7. februar.

Vit lata upp aftur mánadagin 18. febr.

Glarsmiðjan
Bøgøta 16, Tórshavn

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

ELLISAKFAR TIL SØLU
Ein Ford Capri 1970 er til sølu. Bilurin hevur koyrt 40.000 km - altið koyrt í Føroyum. Bilurin koyrir, men honum tørvar smávegis ábøtur. Upprunaligu nummarpláturnar eru tøkar. Eykalutir fylgja við.
Tlf. 452098

DAIMLER SOVEREIGN 4,2
Frá fyrst í áttatiárunum til sølu. Mekaniskt í góðum standi, men nakað av rustarbeiði at gera. Hevur hvít leðursetur innan, automatisk gear. Sera biliga til sølu.
Ring tlf. 213061

PÍKADEKK
Fýra lítið brúkt píkadekk, 175/70-R14, til sølu.
Tlf. 314671 - 257975

FORD SCORPIO
2.0i GL, til sølu fyri hægsta boð yvir 15.000 kr.
Tlf. 214437

TOYOTA COROLLA 1.6
árg. 1988, í góðum standi, umframt ein Toyota Corolla til eykalutir. Verða seldir biliga.
Tlf. 441036

BMW 323i
til sølu. Í góðum standi, hevur píkadekk á felgum og sportfelgur fylgja við.
Tlf. 441950 ella 287469

FORD FIESTA
árg. 85, til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 321507 eftir kl. 17

MITSUBISHI LANCER
st.car, árg. 88 til sølu. Bilurin er í góðum standi. Prísur: 11.000 kr.
Tlf. 223470

MAZDA 626
liftback. Nýsýnaður til sølu, árg. 88, ongin rustur, sær gott út, koyri væl, 15" sportfelgur.
Tlf. 223470

AUDI A 4 diesel
í sera góðum standi til sølu, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213334

TOYOTA HIACE
árg. 89, 57.000 km, nýsýnaður, til sølu.
Tlf. 222738

MITSUBISHI L300
árg. 89, til sølu. Koyrt 100.000 km. Er í góðum standi.
Tlf. 421601, e. kl. 18

TIL SØLU
Corolla 1300 stc., árg. 83, hevur plátur.
Tlf. 441515 - 211514

TIL SØLU
Kia Sephia, árg. 10/97, til sølu fyri 83.000 kr.
Tlf. 318902 - 226641

TIL SØLU
Volvo 740 tubo, 182 HK, árg. 88, koyrt 180.000 km, leður/velour inntrekk. Nýsýnaður, til sølu fyri 60.000 kr.
Tlf. 320530 - 212101

MITSUBISHI GALANT
árg. 92, til sølu.
Tlf. 448137, e. kl. 18

STATIONVOGNUR TIL SØLU
Toyota Starlet, 4 hurðar, 4 hjólstrekk, nýggj píkadekk, nýsýnaður, árg. 87, koyrir sera væl.
Tlf. 321012 - 224704

TIL SØLU
Ford Sierra, árg. 7/90, bláviolettur. Hevur sóltak, vel, spoylara, cd-spælara, tokulyktir, sportsfelgur á nýggjum summardekkum + eitt sett av nýggjum heilársdekkum. Nýsýnaður. Bilurin er sera økonomiskur og góður at koyra. Sær sera væl út. Í góðum standi.
Tlf. 228699

YNSKIST
Fýra felgur og evt. píkadekk ynskjast til VW Golf.
Tlf. 373116 - 210060

TIL SØLU
Peugeot 106 rallye 1.6i, árg. 97, vetrardekk eru á bilinum og eyka sett av sportsfelgum v/ dekkum fylgir við. Bilurin er í góðum standi og sýnaður 11/01. Mynd av bilinum er at finna her: http://www.hi-speed.dk/Jakup106.html
Tlf. 251343

BMW 525 TDS
Silvurgráur árg. 95, hevur koyrt 151.000 km. Bilurin hevur leður inntrekk, sportfelgur, píkadekk, Sony anlegg og nógv annað. Nýprísur er 495.000 kr. til sølu fyri 182.000 kr.
Tlf. 210808

PÍKADEKK TIL SØLU
Fýra nýggj píkadekk 165/70 R13 á felgum, til sølu.
Tlf. 375354

PÍKADEKK
Góð Firestone píkadekk 145 R 13, ikki brúkt ein vetur til sølu fyri 1.200 kr.
Tlf. 312659

BILUR TIL SØLU
SUZUKI SWIFT árg. 86 til sølu. Ring og hoyr meira
Tlf. 252800

TIL SØLU
Ein Suzuki Swift 1,0 Speed, árg. 86, sýnaður í nov. 01, koblingin farin. Ein Opel Ascona 1,6 S, árg. 86, góður sum eykalutir, góðan motor.
Tlf. 261433 / 251240

TIL SØLU
Motorur til Ford Orion 1,6, árg. 85, til sølu. Er í sera góðum standi, kann eisini nýtast til Ford Escort.
Tlf. 444138 / 282138

TOYOTA CAMRY 4X4 TIL SØLU
Árg. des. 88, í góðum standi, hita í setrum, gott stereo anlegg, nýggj heilársdekk.
Tlf. 260961

PÍKADEKK
6 lítið brúkt Good Year píkadekk, 185/75 R 16 til sølu.
Tlf. 441293

BILUR TIL SØLU
Hvítur VW-Polo til sølu fyri 5.000 kr. Koyrir fint.
Tlf. 261622 e. kl. 16

TOYOTA CAMRY 1.8 XL
árg. 87, km 190.000, powerstýring, alu-felgur, sýnaður des. 2001, koyrir væl og sær gott út, til sølu fyri uml. 20.000 kr.
Tlf. 226467 e. kl. 15

HONDA CIVIC
árg. 3/2000, sum nýggjur, hevur staðið inni hvørja nátt. Ring og fá meira at vita.
Tlf. 310352

BILUR TIL SØLU
Ein sera vælhildin Opel Astra st. car 2000 diesel, við sóltaki, árg. 8/2001, er rustviðgjørdur. Til sølu fyri 185.000 incl. 4 nýggj píkadekk við felgum og sportfelgum o.a.
Ringið 424567 ella 250413

Amboð

COBRA BORIMASKINA
Brúkt Cobra borimaskina, ið borar og brekkar, í góðum standi, til sølu.
Tlf. 315600

Arbeiði

TILBOÐ YNSKIST
til innrætting av kjallara.
Tlf. 212358

ARBEIÐI SØKIST
Eg eri ein 16 ára gomul genta, ið søki arbeiði. Alt hevur áhuga. Tlf. 441234 - 254394, spyr eftir
Marjun

Barnaansing

BARNAANSING
Eg eri ein 14 ára gomul genta, ið dámar væl børn. Eg kundi hugsað mær at ansa eftir børnum í 2-3 ára aldri gerandisdagar eftir kl. 16.00 og í vikuskiftum. Helst við Skálafjørðin og har um leiðir.
Tlf. 442071 ella 261987

AU PAIR PIGE SØGES
Glad familie på 3 søger en sød dansktalende au pair pige i et år. Start omkring 1. marts 2002. Du holder meget af små børn og interesserer dig for husligt arbejde. Bopæl i Vedbæk, Danmark. Kontakt Tine Kramp på: +45 20 66 71 91 eller
e-mail: kramp@post 12.tele.dk.

Barnaútgerð

BARNAVOGNUR TIL SØLU
Myrkabláur barnavognur til sølu fyri 1.000 kr. Grulvigarður til sølu fyri 400 kr.
Tlf. 256507

TIL SØLU
Brio kombi tvíburavognur, eisini væl egnaður sum systkinavognur.
Tlf. 328091 ella 218091

MATSTÓLUR
til sølu fyri 350,- kr. Kann takast sundur til borð og stól.
Tlf. 371937 eftir kl. 13

ER NAKAR
sum kann ansa eftir hálvtannað ára gomlu Gyðju mánadag til fríggjadag kl. 9.00–15.00 skjótast til ber, vinarliga ring
Tlf. 316657

TIL SØLU
Barna tremmusong v/ madrassu biliga til sølu.
Tlf. 447451

BARNAVOGNUR TIL SØLU
Kombivognur við babylift, dýnu og kodda til sølu fyri 1200 kr.
Tlf. 328138

Bátaútgerð

EL-SNELLUR TIL SØLU
10 stk. Belitronic BJ 5000 (reyðu svensku). Kr. 7000 pr. stk.
Tlf. 447556 ella 286556

TIL SØLU
8-mannafar, Kaldbaksbátur, í góðum standi, til sølu v/ fiskiloyvi.
Tlf. 215207

Bingo

KAGGIN
Føstulávintsbingo verður leygarkvøldið 9.2. kl. 19.00. 15 vinningar á lutaseðli m.a. 2 gávukort á 1.000,- Eisini verður spælt bingola og 20 kr. spæl.
Kaggin

GLÆMAN Í KVÍVÍK
Gott bingo verður í Glæmuni í Kvívík leygardagin 16. februar kl. 17. 12 plátur 100 kr. Full pláta 300 kr. Drigið verður ímillum spølini. Øll eru hjartaliga vælkomin.
Glæman

TVØROYRAR KLUBBI
hevur bingo leygarkvøldið 2. februar kl. 20.
Nevndin

HALLÓ SUÐUROYINGAR!
Rimmar Oyggjarbingo verður í Trongisvágs skúla mánakvøldið 11. februar kl. 19.00. Full pláta 500 kr. 6. og 12. spæl 1.000 kr. Góðir raðvinningar og 10 burturlutingar, m.a. olja, bensin og kjøt.
Flogbóltsdeildin TB

GOTT BINGO
verður í Róðrarneystinum á Argjum hóskvøldið 7. februar kl. 19.00.
Argja Bóltfelag

Burturm. /funnið

FARTELEFON FUNNIN
Tvílitt Ericsson fartelefon funnin við Dalavegin fyri uml. 2 vikum síðani.
Tlf. 321575 aftaná kl. 17

RYGGSEKKUR
Svartur »gráur« ryggsekkur við Olympia roknimaskinu í burturmistur. Um onkur hevur funnið hann, vinarliga ring á
tlf. 313996 eftir. kl. 16

TELEFON FUNNIN
Grá Ericsson fartelefon funnin við Tváttá í Sandavági 11. jan. Fæst við at ringja
tlf. 333772 ella 227219

Býli

HÚS TIL SØLU
Eldri sethús á Sandi til sølu um hóskandi boð fæst.
Tlf. 227019 ella 423529

KAMAR YNSKIST
20 ára gamal drongur av bygd søkir kamar í Havn. Vinarliga ringið til
Poul Arna tlf. 219300 ella 371339

TIL LEIGU
Nýggj íbúð til eitt fólk til leigu fyri 5.000 kr. um mðr. v/ hita. 3 mðr. depositum.
Tlf. 218866

HÚS Í SANDAVÁGI
til sølu, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 333215 ella 224867

ÍBÚÐ YNSKIST
Par við føstum arbeiði søkja íbúð í Havn, alt hevur áhuga.
Ringjast kann á tlf. 215481

ÍBÚÐ YNSKIST
Par við einum barni ynskir íbúð til leigu á Skálafjørðinum ella nærhendis.
Tlf. 223345 - 441342

ÍBÚÐ YNSKIST
Einlig mamma, sum ikki roykir, søkir 2-3 rúms íbúð í Keypmannahavnar umráðnum fyri max. 4.000 kr. um mðr.
Tlf. 004520764151, Maja

ÍBÚÐ ELLA HÚS
ynskist til leigu í Havn ella nærhendis.
Tlf. 313183

ÍBÚÐ ELLA KAMAR
ynskist frá febr. til august. Tey, ið hava nakað at leiga, ring
Tlf. 371600, Bjørg

ÍBÚÐ SØKIST
Eg eri ein mamma við einari 9 ára gamlari diddu og einum 10 mðr. gomlum lítlum beiggja, ið søki eina íbúð skjótast gjørligt.
Tlf. 250051

ÍBÚÐ YNSKIST
28 ára gamal maður søkir íbúð ella kamar í Havn. Hevur gott fast starv.
Tlf. 225023 / 319697

ÍBÚÐ YNSKIST
Pensionistapar í 70 ára aldrinum ynskir íbúð í Havn. Skriva til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn.
Bill. mrk. 1268-4

VIT ERU
eitt par við einum barni, sum fara at flyta til Danmarkar í eitt ár í fyrsta umfari. Tí søknast vit eftir fólki, sum ætla sær hendavegin og sum kunnu býta um hús við okkum. Tað skal vera í juli/august har á leið. Húsini hjá okkum standa miðskeiðis í Tórshavn. Skriva til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn.
Bill. mrk. 1268-2

SETHÚS/ÍBÚÐ
ynskjast til leigu í Sundalagnum skjótast gjørligt.
Tlf. 422267

ER ONKUR
sum hevur eini hús ella íbúð til leigu ella solu, sum er hóskandi til 2 vaksin og 3 børn í Havn ella nærhendis til 1. mars, fyri sámuligan pris.
Tlf. 313183 ella 316249

OLJUFÓLK !
eru vit ikki, men par, ið søkir egnan bústað í høvuðsstaðarøkinum fyri rímiligan pris. Hava fast starv, roykja ikki og eru røkin. Hava tit svarið, so ringið á tlf.
212484 ella 313588 eftir kl. 20

KAMAR YNSKIST
20 ára gomul friðarlig genta, hevur arbeiði, søkir kamar til leigu í Havn. Áhugaði vinarliga ringið á
tlf. 310994 eftir kl. 17

HÚS YNSKJAST
til leigu í Havn ella nærhendis.
Tlf. 224864 ella 281546

HØLI Í MIÐBÝNUM
uml. 200 fermetrar, til leigu frá 1. apríl. Skriva til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn,
Bill. mrk. 438

ÍBÚÐ TIL SØLU
Íbúð í Keypmannahavn til sølu. Eittverilsis íbúð 35 fermetrar í Husum, liggur stak væl fyri bæði til buss og tok – ca. 20 minuttir frá Nørreport. Ejendómsvirði 430.000 kr. Áhugað ringið 004538898565
Eftir 30. jan. tlf. 421180

Dýr

TIL SØLU
Eitt Viegart gásapar og ein bøga, ungarnir eru frá í fjor.
Tlf. 252897

MOSKUSDUNNA HORVIN
Hevur nakar sæð eina moskusdunnu, ið er horvin av trød við Sandá? Hon er svort um bakið, hevur hvíta bringu og grønan ring um beinið. Vinarliga ring
Tlf. 265164

MARSVÍN
Hálvt ára gamalt marsvín við búri til søku fyri 400 kr.
Tlf. 457337

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør ❑ Amboð ❑ Arbeiði
❑ Barnaansing ❑ Barnaútgerð ❑ Bátaútgerð
❑ Bingo ❑ Bræveskifti ❑ Burturm./funnið
❑ Býli ❑ Bøkur ❑ Dansur
❑ Dýr ❑ Fundir ❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv ❑ Lutaseðlar ❑ Leikur
❑ Matur ❑ Pløgg ❑ Samband
❑ Súklur ❑ Teldur ❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp ❑ Ymiskt ❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:
Navn:……..
Bústaður:……
Bygd/býur:……
Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki